Ministère
de l'Environnement
et de la Lutte contre
les changements
climatiques
Québec

Direction générale de l'analyse et de l'expertise de Montréal,
de Laval, de Lanaudière, des Laurentides et de l'Outaouais

PAR COURRIEL

Repentigny, le 4 septembre 2019

Objet : Demande d'accès concernant les adresses 994 et 996, rue Notre-Dame à Repentigny, Lots nos 2 184 486, 2 184 453, 2 186 377, 2 422 297 et 2 422 286 du cadastre du Québec du cadastre du Québec

Madame,

Nous donnons suite à votre demande, reçue le 20 aout dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en annexe les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

1. Rapport d'inspection du 29 juin 2004
2. Rapport d'inspectons du 25 aout 1997
3. Avis d'infraction du 12 novembre 1996
4. Rapport d'inspection du 23 octobre 1996

Vous noterez que, dans certains documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Après vérification, nous vous confirmons que le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques n'a retracé aucun document associé aux autres informations mentionnées à votre demande et nous permettant d'y répondre.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièce jointe une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez de l'information supplémentaire, vous pouvez communiquer avec la soussignée.

Recevez, Madame, nos salutations les meilleures.

Original signé par :

Isabelle Falardeau
Répondante régionale de l'accès
aux documents

p. j.

Bureau régional de Lanaudière
100, boulevard Industriel
Repentigny (Québec) J6A 4X6
Téléphone : 450 654-4355
Télécopieur : 450 654-6131
Internet : www.environnement.gouv.qc.ca

Bureau régional des Laurentides
260, rue Sicard, bureau 200
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X4
Téléphone : 450 433-2220
Télécopieur : 450 433-1315

Ce papier contient des fibres recyclées après consommation.

Ministère
de l'Environnement
Québec

Direction régionale de Lanaudière

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-14-01-03741-01 **DATE DE RÉDACTION :** 28 juin 2004

SAGIR N/INTERVENTION : 300161041

1. IDENTIFICATION

DATE D'INSPECTION : 18 juin 2004 **Arrivée** : 13 :41

INSPECTEUR : Eric Gauthier **Départ** : 14 :02

ACCOMPAGNÉ DE : n/a

LIEU INSPECTÉ

994, Notre-Dame Est
Repentigny (Québec)

ADRESSE POSTALE (si différente)

PLAIGNANT(E) : N/A ☐ **Rencontré : oui** ☐ **non** ☒

NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE
art 53-54		

PERSONNE(S) RENCONTRÉE(S) :

NOM	FONCTION	TÉLÉPHONE
art 53-54	Technicien art 23-24	

PIÈCE(S) ANNEXÉE(S) :

PHOTO(S) ☐ **Nombre :** **CROQUIS** ☐ **PLAN(S)** ☐ **CARTE(S)** ☐

AUTRE(S) ANNEXE(S) : ☐

1.

BUT(S) : ***Plainte concernant l'excavation et le transport de sols probablement contaminé.***

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-14-01-03741-01 **DATE DE RÉDACTION :** 28 juin 2004

SAGIR N/INTERVENTION : 300161041

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

Historique de la plainte

Le plaignant a contacté notre direction régionale le 18 juin en avant-midi. Cette plainte consistait à l'excavation et le transport de sols probablement contaminés aux hydrocarbures qui se faisaient présentement sur le site de l'ancienne compagnie Construction Turnbull inc.

Inspection

Moi, Eric Gauthier (inspecteur-CCEQ), est allé en inspection à l'adresse mentionnée le vendredi 18 juin 2004. À mon arrivé sur les lieux des travaux de forages de béton était en cours dans le garage localisé sur ce site. J'ai été rencontrer la personne responsable des travaux, me suis présenté et j'ai expliqué le but de mon inspection. J'ai rencontré art 53-54 (technicien pour la compagnie art 23-24 art 53-54 m'a dit que présentement une caractérisation de l'ensemble du terrain était effectuée. Il y a eu quelques tranchées d'exploration effectuées sur le terrain (prise d'échantillon) et que présentement le forage de la dalle de béton du plancher du bâtiment est effectué pour aller échantillonner les sols sous cette dalle, afin de vérifier le degré de contamination. Ces tests effectués sur les sols sont autant pour vérifier la contamination des sols que des tests géotechniques pour de futurs travaux. La firme art 23-24 a été mandatée par M. Denis Charon nouveau propriétaire des lieux. En fin de rencontre, j'ai demandé de nous faire parvenir une copie des résultats d'analyses quand ceux-ci seront disponibles.

Mis en forme : Justifié

3. CONCLUSION

Pour ce lieu il n'y avait pas de travaux de transports de sols contaminés, mais une caractérisation du site était en cours tant au niveau contamination des sols qu'au niveau géotechnique pour de futurs projets de construction.

4. RECOMMANDATION(S)

Je recommande de :

- Contacter M. Denis Charron (propriétaire des lieux), pour que lorsque le rapport et les résultats des travaux seront disponibles de nous en faire parvenir une copie ;
- Contacter le plaignant ;
- Fermer le dossier.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-14-01-03741-01 **DATE DE RÉDACTION :** 28 juin 2004

SAGIR N/INTERVENTION : 300161041

5. IDENTIFICATION

RÉDIGÉ PAR : *Eric Gauthier* 04-06-28

VÉRIFIÉ PAR : *Marie-Noëlle Saint-Pierre* 2004/06/29

COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR :

2000/10/15

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N/D: 7610-14-01-0374101

Page: _____ / _____

Photo #: 1 Date: 97-07-24

Ident.: Construction Turnbull inc

Note: Vue du fond dans le drain de plancher. Accumulation d'huile à la surface.

Photo #: 2 Date: 97-07-24

Ident.: Rive du fleuve St-Laurent

Note: Vue du site près du rejet d'égout

Photo #: _____ Date: _____

Ident.: _____

Note: _____

Photographe(s): _____

Ce papier contient 50% de fibres recyclées, dont 10% après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la faune
Direction régionale-Environnement de Lanaudière

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-14-01-0374101
7311-14-01-6220036

DATE DE RÉDACTION : 1997-08-22

1. IDENTIFICATION

DATE D'INSPECTION : 1997-07-24

INSPECTEUR : DENIS CAREAU

ACCOMPAGNÉ DE :

LIEU INSPECTÉ	**ADRESSE POSTALE (si différente)**
Construction Turnbull inc. 994, notre-Dame Repentigny ET Rive du Saint-Laurent Ville de Repentigny	Construction Turnbull inc. 942, notre-Dame Lavaltrie J0K 1H0 ET Ville de Repentigny

PLAIGNANT(E) : N/A ( ) **Rencontré** **oui ( )** **non ( )**

NOM / ADRESSE **TÉLÉPHONE**

PERSONNE(S) RENCONTRÉE(S) :

NOM / FONCTION **TÉLÉPHONE**
M. Turnbull

PIÈCE(S) ANNEXÉE(S) :

PHOTO(S) (*) **Nombre : (2)** **CROQUIS (*)** **PLAN(S) ( )** **CARTE(S) ( )**

AUTRE(S) ANNEXE(S) : ( )

1.

2.

BUT(S) : Vérification des correctifs suite à l'avis d'infraction de Construction Turnbull inc et vérification des travaux qui doivent être réalisés par la ville de Repentigny.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-14-01-0374101
7311-14-01-6220036

DATE DE RÉDACTION : 1997-08-22

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

J'ai contacté M. Turnbull afin de prendre rendez-vous pour visiter son entrepôt de Repentigny (aucune activité pendant la période estivale).

Lors de la visite du garage, M. Turnbull m'a expliqué les travaux réalisés à son drain de plancher afin de recueillir les huiles. Un tuyau coudé a été installé sur le drain afin de permettre l'accumulation d'une certaine quantité d'huile à la surface de l'eau. Lors de l'inspection, il y avait un surnageant à la surface de l'eau. Lorsque nécessaire, l'huile est récoltée et disposée dans le réservoir d'huile usée de l'atelier mécanique de Lavaltrie. Les huiles que l'on retrouve dans le drain de plancher sont issues d'écoulement mineur des équipements entreposés dans ce garage. Selon M. Turnbull, il n'y a pas de réparation mécanique dans cet entrepôt.

Le fond du puits a été bétonné. Une cuve a été placée sous un équipement qui perdait un peu d'huile hydraulique.

Au niveau de la rive du fleuve Saint-Laurent, aucune action n'a été prise afin de retirer l'égout clandestin.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-14-01-0374101
7311-14-01-6220036

DATE DE RÉDACTION : 1997-08-22

3. CONCLUSION

M. Turnbull a mis en place un système qui devrait permettre de récupérer les huiles. La ville doit brancher entrepôt à l'égout sanitaire de la rue Notre-Dame (voir correspondance au dossier).

4. RECOMMANDATION(S)

Je recommande la fermeture du dossier de Construction Turnbull inc.

Je recommande également de poursuivre les vérifications de la rive du Saint-Laurent afin de s'assurer que la ville effectue les travaux auxquels elle s'est engagée.

5. VÉRIFICATION

- RÉDIGÉ PAR : DENIS CAREAU 97-08-22

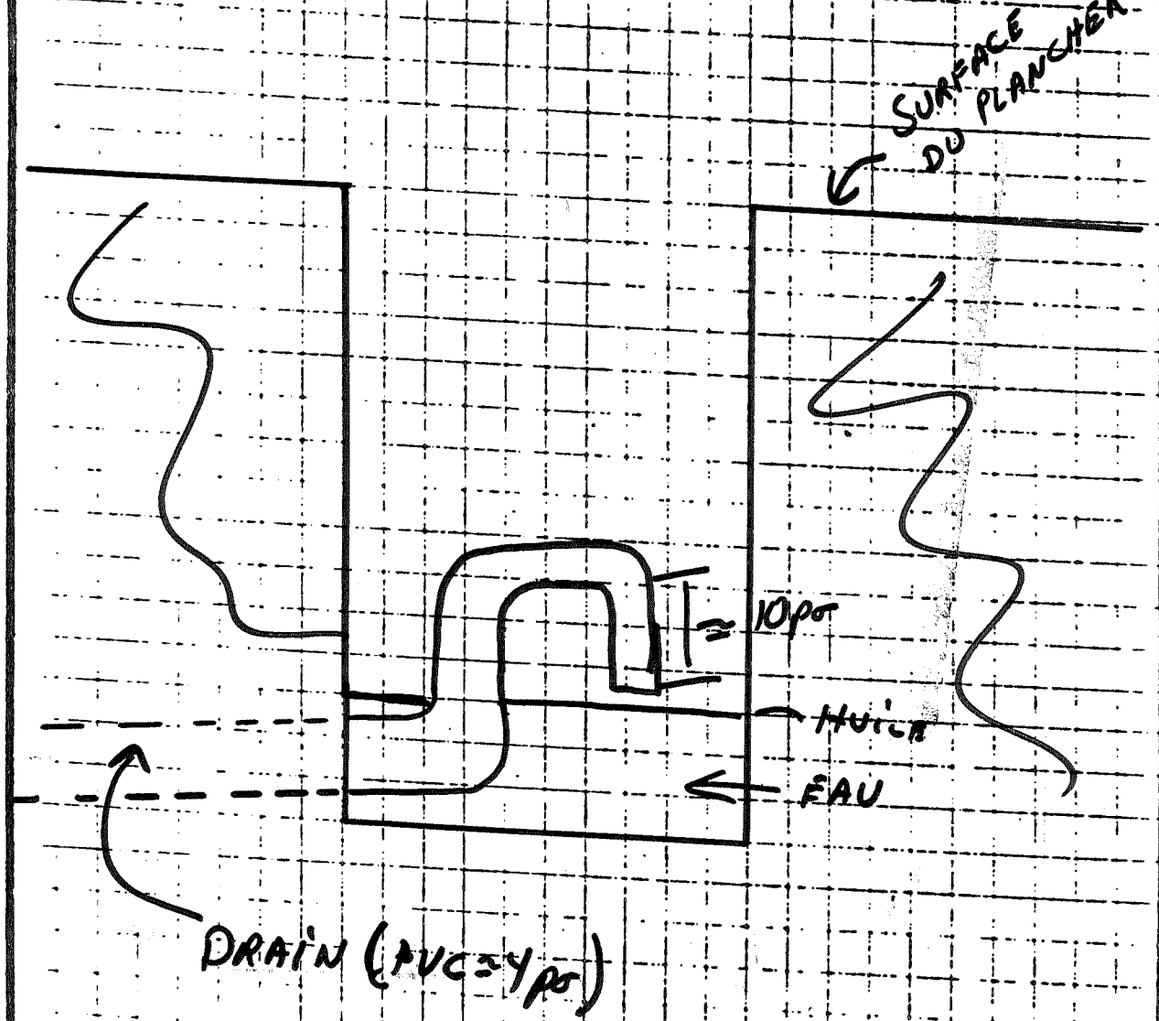
- VÉRIFIÉ PAR : SYLVIE GENDRON Sylvie Gendron 97/8/25

COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR :

Communiquer avec la municipalité pour connaître l'avancement des travaux de raccordement au réseau municipal.

CROQUIS

NB: CROQUIS NON À L'ÉCHELLE



Croquis dessiné par :

NOM : _____

SIGNATURE : _____

DATE : 97-07-24

N/RÉF. : 7610-14-01-037 4101

LIEU : _____

SECTEUR : _____

*NOTE :

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N/D: 7610-14-01-0374101

Page: _____ / _____

Photo #: 1 Date: 97-07-24

Ident.: Constructeur Turnbull inc

Note: Vue du sonde dans le drain de plancher. Accumulation d'huile à la surface.

Photo #: 2 Date: 97-07-24

Ident.: Rive du fleuve St-Laurent

Note: Vue du site près du regard d'égout

Photo #: _____ Date: _____

Ident.: _____

Note: _____

Photographe(s): _____

Ce papier contient 50% de fibres recyclées, dont 10% après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement
et de la Faune
Direction régionale de Lanaudière

100 ans
LES PARCS QUÉBÉCOIS
1895-1995

CERTIFIÉ

Repentigny, le 12 novembre 1996

AVIS D'INFRACTION

Construction Turnbull inc.
942, rue Notre-Dame
Lavaltrie (Québec)
J0K 1H0

N/Réf. : 7610-14-01-03741-01

Objet : Émission d'un contaminant au 994, rue Notre-Dame à Repentigny

Mesdames,
Messieurs,

À la suite des inspections effectuées les 28 août et 8 octobre 1996 par un fonctionnaire dûment autorisé, de notre direction régionale, nous avons constaté l'infraction ci-après et ce, en dérogation à la loi :

1. Émission d'un contaminant dans l'environnement (rejet d'hydrocarbure par le drain de plancher du garage);
   - Loi sur la qualité de l'environnement;
   - article 20

100, boulevard Industriel
Repentigny (Québec) J6A 4X6

Téléphone : (514) 654-4355
Télécopieur: (514) 654-6131

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 10 % après consommation

N/Réf. : 7610-14-01-03741-01

Le 12 novembre 1996

Nous vous demandons donc de procéder d'ici le 11 décembre 1996 aux corrections qui s'imposent.

Pour toute information additionnelle, vous pourrez communiquer avec monsieur Denis Careau au numéro (514) 654-4355 poste 234.

À défaut de vous conformer à cet avis d'infraction, nous aurons à prendre les mesures appropriées.

Le présent avis, ni le fait de vous y conformer, ne nous prive du droit d'exercer les recours disponibles à l'égard de l'infraction qui a été observée.

Le chef de division contrôle,

Sylvie Gendron

SG/DC/lb

Sylvie Gendron
Service agricole, industriel et urbain

ÉTUDIÉ PAR: D. Careau

RECOMMANDÉ PAR:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune
Direction régionale de
Montréal et de Lanaudière

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE: 7610-14-01- 0374101
7311-14-01 -6220036

DATE DE RÉDACTION: 96 / 10 / 22
A M J

1. IDENTIFICATION

. DATE D'INSPECTION : 96 / 08 / 28 et 96-10-08
A M J

. INSPECTEUR / INSPECTRICE: DENIS CAREAU

. ACCOMPAGNÉ DE : —

. LIEU INSPECTÉ 1144784

Construction Turnbull inc
994 Notre Dame
Repentigny
et
Ville de Repentigny
lot Subdivisé 16-35

. ADRESSE POSTALE (si différente)

Construction Turnbull inc
942 Notre-Dame
Lavaltrie
J5K 1H0

. PLAIGNANT(E): N/A [ ] Rencontre oui [ ] non [ ]

NOM/ADRESSE

TÉLÉPHONE

. PERSONNES RENCONTRÉES:

NOM/FONCTION

M. Turnbull (96-10-08)

TÉLÉPHONE

. PIECE(S) ANNEXÉE(S):

PHOTO(S) [ ] nombre: 9 CROQUIS [ ] PLAN [ ] CARTE(S) [ ]

ÉCHANTILLONS: EAU [ ] AIR [ ] SOL [ ] FAUNE [ ] DÉCHETS [ ]

AUTRE ANNEXES [ ] 1. Carte du réseau d'égout municipal et de lots

2.

. BUT(S): Vérifier le bien-fondé de la plainte

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE: 7610-14-01-0374101 DATE DE RÉDACTION: 96/10/22 (A M J)

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

Lors de mon inspection sur la rive, j'ai constaté la présence de résidus ressemblant à des rejets de fosse septique qui semble "sortir" du sol. Un écoulement d'eau sur laquelle un film coloré est présent s'échappe également de cette zone. Il y a également une nappe brunâtre parmis les herbes. Des échantillonnages d'eau, de boue et d'herbe sont recoltés

A l'aide d'un bâton j'ai sondé la zone de rejet dans la rive. Il semble y avoir un émissaire à cet endroit (Tuyau enfoui et rejet debordé en surface). Il y a aucun autre indice sur le terrain pouvant confirmer la présence d'un émissaire à cet endroit.

Le terrain est utilisé par Turnbull constructeur pour entreposer la machinerie. Le seul bâtiment sur le terrain est un garage sans toilette. Personne n'est présent sur le site pour me donner accès à l'intérieur.

96-10-08

Après plusieurs tentative, j'ai obtenu une rencontre avec M. Turnbull afin de visiter le garage. Lors de cette visite, j'ai constaté la présence d'un drain de plancher dont l'écoulement s'effectue directement par un tuyau sur le côté du bâtiment. Un échantillon d'eau du drain est recolté

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE: 7610-14-01-0374101 DATE DE RÉDACTION: 96/10/22 (A M J)

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

art

M. Turnbull m'indique qu'il est possible que ses équipements, lors d'opération, peuvent perdre un peu de produit pétrolier. Je remarque un récipient sous une niveleuse pour recueillir ce qui semble être de l'huile hydraulique.

Un réservoir d'huile à chauffage et de carburant diésel (= 5000 gallons) sont présent sur le site. Il y a aucun indice d'écoulement en provenance de ces installations.

J'ai rencontré M. Jean Bergeron au service de l'ingénierie de la Ville de Repentigny. Celui-ci m'a fait une copie de différente carte du secteur. Celle-ci indique aucun égout à l'endroit problématique. De plus, le terrain ou semble traverser l'égout appartiennent à la ville. Une rue était prévue à cet endroit.

J'ai inspecté, en compagnie de M. Claude Lamontagne (Ville de Repentigny) le regard d'égout situé en bordure de la rue Notre-Dame. Aucun de ceux-ci se déverse en direction du terrain de la ville. M. Lamontagne ne peut expliquer la présence possible d'un émissaire à cet endroit.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE: 7610-14-01- 037/101 DATE DE RÉDACTION: 96/10/22 (A M J)

3. CONCLUSION

Il y aurait un rejet d'égout sanitaire dans la rivière et la présence d'hydrocarbure (Diesel - Huile à chauffage) a été confirmée par l'analyse des échantillons. D'après du Garage de Turnbull Construction n'a pas de système de récupération des huiles.

Une nappe de végétation contaminée est également présente sur la rive.

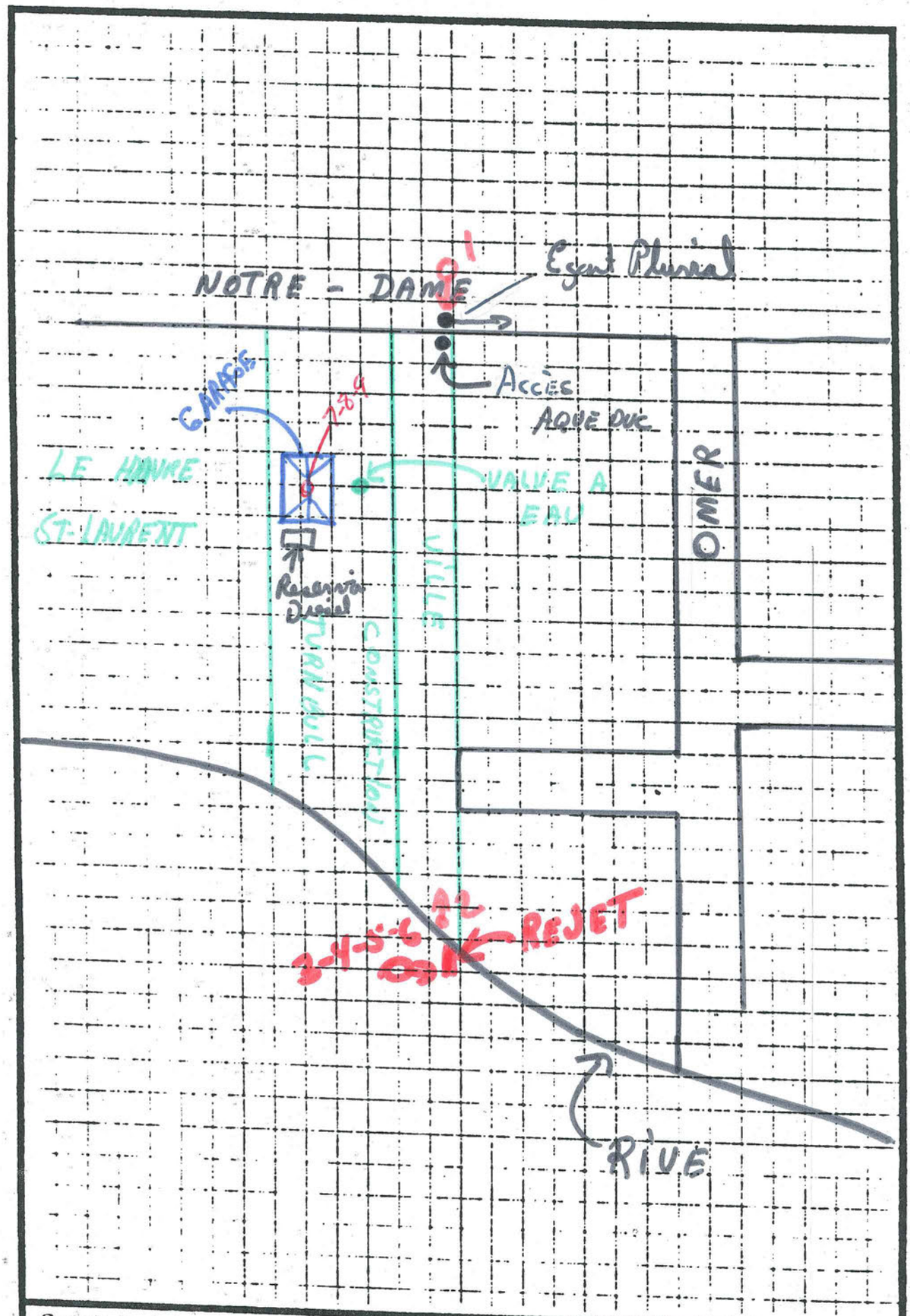
4. RECOMMANDATION(S)

Je recommande l'émission d'un avis d'infraction à Construction Turnbull pour rejet d'un contaminant dans l'environnement. De plus, informer la municipalité de la présence d'un rejet en rive par quelle nous propose une corrective dans le cadre de son programme d'assainissement des eaux

5. VÉRIFICATION

- INSPECTÉ PAR: Denis Careau — (signature) — 96-10-23 (date)
- VÉRIFIÉ PAR : — (signature) — 96/10/23 (date)
- COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR:

CROQUIS



Croquis dessiné par :

NOM : _____

SIGNATURE : _____

DATE : _____

N/RÉF. : _____

LIEU : _____

SECTEUR : _____

*NOTE :

— : LIMITE DE TERRAIN

→ : PHOTOS

DOSR 92-07-08

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N° BOUTEILLE	E DE RÉCEPTION	N° LABORATOIRE
1	AUT 2896 0190 44	

ANALYSES PHYSICO-CHIMIQUES

1. NOM DU PROJET: Près du 992 Notre Dame
2. RESPONSABLE: D. Careau
3. DIRECTION: Lanaudière

4. DATE DU PRÉLÈVEMENT: Année 96 | Mois 08 | Jour 28
5. NATURE DE L'ÉCHANTILLON: Eau
6. ENDROIT DU PRÉLÈVEMENT: Rive du fleuve St-Laurent
7. TYPE D'ÉCHANTILLON: INSTANTANÉ ☒ COMPOSÉ ☐ FRÉQUENCE:
8. PRÉLEVÉ PAR: D. Careau PÉRIODE:
9. ADRESSE:
10. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES: (pot)

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION
Vérification présence et identification du produit pétrolier			

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION

REMARQUES: Concentrer l'extrait p.c.q. possibilité d'hydrocarbures en traces

Rapport émis le _____ _____ chimiste

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 10 % après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N° BOUTEILLE	DE RÉCEPTION	N° LABORATOIRE
2	AUT 2896 0 1 9045	

Projet

ANALYSES PHYSICO-CHIMIQUES

1. NOM DU PROJET: 992 Notre Dame
2. RESPONSABLE: D. Careau
3. DIRECTION: Laurentides

4. DATE DU PRÉLÈVEMENT: Année 96 Mois 08 Jour 28
5. NATURE DE L'ÉCHANTILLON: Végétation
6. ENDROIT DU PRÉLÈVEMENT: Rive du fleuve St-Laurent
7. TYPE D'ÉCHANTILLON: INSTANTANÉ ☒ COMPOSÉ ☐ FRÉQUENCE:
8. PRÉLEVÉ PAR: D.CAREAU PÉRIODE:
9. ADRESSE:
10. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES: (1 pot)

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION
Vérification et présence du produit pétrolier			

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION

REMARQUES:

Rapport émis le _____ _____ chimiste

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 10 % après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

Nº BOUTEILLE	DE RÉCEPTION	Nº LABORATOIRE
3	AUT 2896 0 1 9046	

ANALYSES PHYSICO-CHIMIQUES

1. NOM DU PROJET: Près du 992 Notre Dame
2. RESPONSABLE: D. Careau
3. DIRECTION: Laurentides

4. DATE DU PRÉLÈVEMENT: Année 96 | Mois 08 | Jour 28
5. NATURE DE L'ÉCHANTILLON: Boue.
6. ENDROIT DU PRÉLÈVEMENT: Rive du fleuve St-Laurent
7. TYPE D'ÉCHANTILLON: INSTANTANÉ ☒ COMPOSÉ ☐ FRÉQUENCE:
8. PRÉLEVÉ PAR: D. Careau PÉRIODE:
9. ADRESSE:
10. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES: (1 pot)

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION
Vérification et			
preuve du produit			
pétrolier			

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION

REMARQUES:

Rapport émis le _____ _____ chimiste

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 10 % après consommation

· Evaluation Fonciere (70,06) * Interrogation des pages 1 et 4 *

Client: 62 VILLE DE REPENTIGNY Munic.: 60015 VILLE DE REPENTIGNY

PF1 - Abandon PF2 - Annulation

Matricule: 000 1170 63 8481 0 00 0000

00 J2 N000 E00 T00 C0 A000000 D000000 U9100 B0000 L0000

72 M00000 F A00000 G R80 16-34

73 A61147099602 T B I

75 01 N2 TURNBULL CAROL J. T1 000000

R0 940 RUE NOTRE-DAME 61 K 0

M0 LAVALTRIE QC J0K1H0 L 31700 000

C M 31700

P0 A00 H SC D 0 0 0

78 S .00 .00 .00 .0062 A 0

79 01 F 36.58P 21.345 S 780.3502 B 0

V7100 U D000 C 0

Rg Pc P Lot Subdivision Superficie U D 0

80 01 16 77 780.350 E 0

02 .000 F 0

03 .000 G 0

04 .000 H 0

Prochain bloc a selectionner: __

08-OCT.-96 ev05mn Ver:[01,00]

Lecture des blocs: 8001

1961

Evaluation Fonciere (70,06) * Interrogation des pages 1 et 4 *

Client: 62 VILLE DE REPENTIGNY Munic.: 60015 VILLE DE REPENTIGNY

PF1 - Abandon PF2 - Annulation

Matricule: 000 1170 63 8043 0 00 0000

00 J2 N000 E01 T02 C9 A001958 D000000 U5010 B0000 L0000

72 M00996 F A00000 G R80 NOTRE-DAME

73 A61147099600 T B I

75 01 N2 TURNBULL CAROL J. T1 000000

R0 940 RUE NOTRE-DAME 61 K Bâtisse 17600 000

M0 LAVALTRIE QC J0K1H0 L Terrain 96400 000

C M 114000

P0 A00 H SC D 0 0 0

78 S .00 .00 2,541.00 205.0062 A 0

79 01 F 22.86P 128.925 S 2,687.5502 B 0

V7231 U D C 0

Rg Pc P Lot Subdivision Superficie U D 0

80 01 16 75 2,687.550 E 0

02 .000 F 0

03 .000 G 0

04 .000 H 0

Prochain bloc a selectionner: __

08-OCT.-96 ev05mn Ver:[01,00]

Lecture des blocs: 8001

Evaluation Fonciere (70,06) * Interrogation des pages 1 et 4 *

Client: 62 VILLE DE REPENTIGNY Munic.: 60015 VILLE DE REPENTIGNY

PF1 - Abandon PF2 - Annulation

Matricule: 000 1170 73 1375 0 00 0000

00 J2 N001 E02 T02 C4 A001989 D001989 U1000 B0000 L0000

72 M00024 F A00000 G R80 OMER

73 A61254098500 T B I

75 01 N1 DAUPHIN PIERRE T1 000000

R1 24 RUE OMER 61 K 120900 000

M1 REPENTIGNY QC J5Y1K4 L 29000 000

C M 149900

P0 A00 H SC D 0 0 0

78 S 1,375.00 172.00 2,447.00 308.0062 A 0

79 01 F 18.29P 43.285 S 791.4502 B 0

V7100 U D000 C 0

Rg Pc P Lot Subdivision Superficie U D 0

80 01 16 78 791.450 E 0

02 .000 F 0

03 .000 G 0

04 .000 H 0

Prochain bloc a selectionner: __

08-OCT.-96 ev05mn Ver:[01,00]

Lecture des blocs: 8001

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

Nº BOUTEILLE	TE DE RÉCEPTION	Nº LABORATOIRE
1	Oct 96 01 9774	

ANALYSES PHYSICO-CHIMIQUES

1. NOM DU PROJET: Près du 992 Notre-Dame
2. RESPONSABLE: D. CAREAU
3. DIRECTION: LANAUDIÈRE

4. DATE DU PRÉLÈVEMENT: Année 96 Mois 00 Jour 08
5. NATURE DE L'ÉCHANTILLON: Résidu liquide. Drain de plancher.
6. ENDROIT DU PRÉLÈVEMENT: Garage de Excavation Turnbull.
7. TYPE D'ÉCHANTILLON: INSTANTANÉ ☑ COMPOSÉ ☐ FRÉQUENCE:
8. PRÉLEVÉ PAR: D. CAREAU PÉRIODE:
9. ADRESSE:
10. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES: iPL

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION
Identification du			
produit pétrolier et			
age.			
Comparaison avec			
echantillon 19044			
19045			
19046			

PARAMÉTRE	CONC.	UNITÉ	PRÉCISION

REMARQUES:

Rapport émis le _____ _____ chimiste

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 10 % après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune
Direction des laboratoires

Service de l'analyse des pollutions industrielles
Certificats d'accréditation
4315 - 5315 - 6315

RAPPORT D'ANALYSE
CONTAMINANTS INDUSTRIELS ORGANIQUES

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 19044

CLIENT:	Urgence Direction régionale de Lanaudière
PROJET:	Près du 992 Notre-Dame
RESPONSABLE:	Careau Denis
PRÉLEVEUR:	Careau Denis
DATE DE PRÉLEVEMENT:	96/08/28
DATE DE RÉCEPTION:	96/08/28
ENDROIT PRÉLEVEMENT:	Rive du fleuve St-Laurent
NATURE:	Eau usée
TEMPS(HRE):	5,50 COUT($): 275,00 BOUTEILLE NO: LANAL

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA FAUNE
RÉGION
SEP 27 1996
DIRECTION RÉGIONALE LANAUDIÈRE

ANALYSE DEMANDÉE : Identification du type de produits pétroliers

L'échantillon 19044 a été analysé par chromatographie en phase gazeuse couplée à un détecteur à flamme ionisante afin d'identifier la nature des hydrocarbures présents. Selon le chromatogramme obtenu, l'échantillon 19044 contient un mélange d'hydrocarbures relativement frais de la famille des diesels / huiles à chauffage.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

RAPPORT ÉMIS LE : 96/09/23

Danielle Richoz

DANIELLE RICHOZ, CHIMISTE

850 boul. Vanier, Laval, Québec, H7C 2M7 - Tél: (514) 664-1750 - Fax: (514) 661-8512

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 20 % de postconsommation.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune
Direction des laboratoires

Service de l'analyse des pollutions industrielles
Certificats d'accréditation
4315 - 5315 - 6315

RAPPORT D'ANALYSE
CONTAMINANTS INDUSTRIELS ORGANIQUES

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 19045

CLIENT:	Urgence Direction régionale de Lanaudière
PROJET:	Près du 992 Notre-Dame
RESPONSABLE:	Careau Denis
PRÉLEVEUR:	Careau Denis
DATE DE PRÉLEVEMENT:	96/08/28
DATE DE RÉCEPTION:	96/08/28
ENDROIT PRÉLEVEMENT:	Rive du fleuve St-Laurent
NATURE:	Tissus végétaux
TEMPS(HRE):	4,66 COUT($): 233,00 BOUTEILLE NO.: 2

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA FAUNE
REÇUE
SEP 27 1996
DIRECTION RÉGIONALE LANAUDIÈRE

ANALYSE DEMANDÉE : Identification du type de produits pétroliers

L'échantillon 19045 a été analysé par chromatographie en phase gazeuse couplée à un détecteur à flamme ionisante afin d'identifier la nature des hydrocarbures présents. Selon le chromatogramme obtenu, l'échantillon 19045 contient un mélange d'hydrocarbures légèrement âgé et/ou altéré de la famille des diesels / huiles à chauffage.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

RAPPORT ÉMIS LE : 96/09/23

Danielle Richoz

DANIELLE RICHOZ, CHIMISTE

850 boul. Vanier, Laval, Québec, H7C 2M7 - Tél: (514) 664-1750 - Fax: (514) 661-8512

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 20 % de postconsommation.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune
Direction des laboratoires

Service de l'analyse des pollutions industrielles
Certificats d'accréditation
4315 - 5315 - 6315

RAPPORT D'ANALYSE
CONTAMINANTS INDUSTRIELS ORGANIQUES

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 19046

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
ET DE LA FAUNE
REÇU LE
SEP 27 1996
DIRECTION RÉGIONALE
LANAUDIÈRE

CLIENT:	Urgence Direction régionale de Lanaudière
PROJET:	Près du 992 Notre-Dame
RESPONSABLE:	Careau Denis
PRÉLEVEUR:	Careau Denis
DATE DE PRÉLEVEMENT:	96/08/28
DATE DE RÉCEPTION:	96/08/28
ENDROIT PRÉLEVEMENT:	Rive du fleuve St-Laurent
NATURE:	Déchet solide
TEMPS(HRE):	4,66 COUT($): 233,00 BOUTEILLE NO.: 3

ANALYSE DEMANDÉE : Identification du type de produits pétroliers

L'échantillon 19046 a été analysé par chromatographie en phase gazeuse couplée à un détecteur à flamme ionisante afin d'identifier la nature des hydrocarbures présents. Selon le chromatogramme obtenu, l'échantillon 19046 contient deux mélanges d'hydrocarbures, le premier de la famille des diesels / huiles à chauffage et le second , plus lourd mais en plus faible concentration, de la famille des huiles lubrifiantes et/ou hydrauliques.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

RAPPORT ÉMIS LE : 96/09/23

Danielle Richoz

DANIELLE RICHOZ, CHIMISTE

850 boul. Vanier, Laval, Québec, H7C 2M7 - Tél: (514) 664-1750 - Fax: (514) 661-8512

Ce papier contient 50 % de fibres recyclées, dont 20 % de postconsommation.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environneme
et de la Faune

N/D:

Page: 1 / 5

Photo #: 1 Date: 9-10-05

Ident.: Vue des terrain de la ville. (

Note: Vue vers le Nord

Photo #: Date:

Ident.:

Note:

Photo #: 2 Date: 9-10-05

Ident.: Vue des terrain de la ville

Note: Vue vers la rue Notre Dame

Photographe(s):

Ce papier contient 50% de fibres recyclées, dont 10% après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N/D:

Page: 2 / 5

Photo #: 3 Date:

Ident.: Berge du fleuve au niveau du rejet.

Note:

Photo #: 4 Date:

Ident.: Sortie du rejet de la rive

Note:

Photo #: Date:

Ident.:

Note:

Photographe(s):

Ce papier contient 50% de fibres recyclées, dont 10% après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N/D:

Page: 3 / 5

Photo #: 6 Date:

Ident.: Écoulement dans la bâtisse du fleuve

Note:

Photo #: Date:

Ident.:

Note:

Photo #: 6 Date:

Ident.: Nappe de Matière contaminé dans la rive du fleuve.

Note:

Photographe(s):

Ce papier contient 50% de fibres recyclées, dont 10% après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N/D:

Page: 4 / 5

Photo #: 7 Date:

Ident.: Drain de plancher dans le garage de Tunnel Excavation

Note:

Photo #: 8 Date:

Ident.: Fuite de liquide sur un équipement.

Note:

Photo #: Date:

Ident.:

Note:

Photographe(s):

Ce papier contient 50% de fibres recyclées, dont 10% après consommation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

N/D:	
Page:	3 / 5

Photo #: 9 Date:

Ident.: Réservoir d'huile à chauffage du garage.

Note:

Photo #: Date:

Ident.:

Note:

Photo #: Date:

Ident.:

Note:

Photographe(s):

Ce papier contient 50% de fibres recyclées, dont 10% après consommation

RACHEL

RODIN

de REIMS

RACHEL

BOULEVARD LAURENTIEN

ROSSINI

FELIX

de ROTTERDAM

RIMBAUD

RAUCOURT

PHILIPPE

de RIGAUD

RABELAIS

VIGER

VICTOR-HUGO

VERVILLE

NANTES

OMER

Station pompage
FELIX

COUTU

RAYNAULT

JEAN-BATTISTE-DUROR

NOTRE-DAME-DES-SABLES

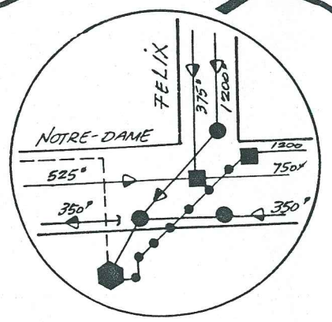
SAVARD

PHILIPPE GOULET

ROBINSON

Station pompage
WINDSOR

ROCHEFORT



Réseau d'égout

Carte 408

RUE RAMIER

16-10

16-41

16-25
S: 6822 sf

16-26
S: 4320 sf

16-33

16-34

16-39

19-1

19-322
S: 8250 sf

REF. #102-65

L: 297.5'

L: 161'

L: 159'

L: 150'

L: 90'

L: 80'

ASPH.

Boul. Lauzon Nord

Aqueduc

Sanitaire

Egout

Egout pluv.

Eau

Fondation

Clôture en bois 3' limite

Pavé

Pierre

Brique

Bois

Métal

Asphalte

Gravier

Terre

Béton

Ciment

Pelouse

Arbre

Poteau

Fil

Fil de fer

Haie

Clôture

Mur

Escalier

Entrée

Garage

Remise

Hangar

Serre

Piscine

Fontaine

Statue

Monument

Croix

Cimetière

Église

Chapelle

Presbytère

Couvent

Hôpital

Clinique

Médecin

Dentiste

Avocat

Notaire

Arpenteur

Ingénieur

Architecte

Entrepreneur

Peintre

Plombier

Électricien

Menuisier

Maçon

Couvreur

Vitrier

Ébéniste

Tapissier

Cordonnier

Tailleur

Couturière

Modiste

Chapelier

Bijoutier

Horloger

Orfèvre

Graveur

Imprimeur

Libraire

Papetier

Relieur

Photographe

Opticien

Lunetier

Barbier

Coiffeur

Boucher

Charcutier

Poissonnier

Fruitier

Épicier

Boulanger

Pâtissier

Confiseur

Brasseur

Distillateur

Vinaigrier

Tonnelier

Cordier

Voilier

Sellier

Carrossier

Forgeron

Serrurier

Chaudronnier

Fondeur

Mécanicien

Garagiste

Loueur

Marchand

Commerçant

Industriel

Manufacturier

Usine

Atelier

Magasin

Entrepôt

Bureau

Salle

Théâtre

Cinéma

Hôtel

Restaurant

Café

Taverne

Club

Association

Société

Syndicat

Banque

Assurance

Immeuble

Maison

Logement

Appartement

Chambre

Cuisine

Salle de bain

Toilette

Escalier

Ascenseur

Monte-charge

Cheminée

Foyer

Fenêtre

Porte

Plancher

Plafond

Toit

Mansarde

Grenier

Cave

Fondation

Mur

Pignon

Façade

Balcon

Terrasse

Perron

Marquise

Auvent

Store

Volet

Persienne

Rideau

Tapis

Meuble

Lit

Table

Chaise

Armoire

Commode

Buffet

Bibliothèque

Miroir

Tableau

Lampe

Horloge

Pendule

Montre

Bijou

Vêtement

Chaussure

Chapeau

Gant

Parapluie

Canne

Éventail

Mouchoir

Cravate

Ceinture

Bouton

Boucle

Dentelle

Broderie

Soie

Laine

Coton

Lin

Cuir

Fourrure

Plume

Encre

Papier

Carton

Livre

Journal

Revue

Carte

Plan

Dessin

Peinture

Sculpture

Gravure

Photographie

Musique

Partition

Instrument

Piano

Violon

Flûte

Tambour

Trompette

Orgue

Chant

Danse

Théâtre

Cinéma

Sport

Jeu

Carte à jouer

Échecs

Dames

Billard

Quille

Boule

Ballon

Raquette

Filet

Course

Saut

Lancer

Natation

Patinage

Ski

Chasse

Pêche

Fusil

Poudre

Balle

Cible

Arc

Flèche

Canot

Aviron

Voile

Gouvernail

Rame

Ancre

Chaîne

Corde

Filet

Hameçon

Appât

Poisson

Gibier

Oiseau

Animal

Chien

Chat

Cheval

Bœuf

Vache

Mouton

Porc

Chèvre

Poule

Coq

Canard

Oie

Dinde

Lapin

Abeille

Ruche

Miel

Cire

Fleur

Arbre

Feuille

Fruit

Légume

Céréale

Blé

Avoine

Orge

Seigle

Maïs

Riz

Pomme de terre

Betterave

Carotte

Navet

Choux

Salade

Oignon

Ail

Poireau

Céleri

Asperge

Pois

Haricot

Fève

Lentille

Noix

Noisette

Amande

Châtaigne

Pomme

Poire

Prune

Cerise

Pêche

Abricot

Raisin

Vigne

Vin

Cidre

Bière

Eau-de-vie

Liqueur

Sirop

Sucre

Miel

Confiture

Gelée

Compote

Pâtisserie

Gâteau

Tarte

Biscuit

Pain

Farine

Levain

Sel

Poivre

Épice

Herbe

Aromate

Vinaigre

Huile

Beurre

Fromage

Lait

Crème

Œuf

Viande

Volaille

Gibier

Poisson

Fruit de mer

Charcuterie

Jambon

Lard

Saucisse

Boudin

Pâté

Terrine

Rillettes

Conserve

Salaison

Fumage

Séchage

Cuisson

Rôtissage

Friture

Ébullition

Étuvage

Grillade

Braisage

Marinade

Assaisonnement

Sauce

Garniture

Accompagnement

Entrée

Plat

Dessert

Repas

Déjeuner

Dîner

Souper

Goûter

Collation

Festin

Banquet

Noce

Baptême

Funérailles

Deuil

Veuvage

Orphelinat

Hospice

Asile

Prison

Tribunal

Juge

Avocat

Notaire

Huissier

Greffier

Témoin

Jury

Accusé

Plaignant

Défendeur

Jugement

Arrêt

Appel

Cassation

Grâce

Amende

Confiscation

Saisie

Vente

Achat

Échange

Location

Bail

Hypothèque

Rente

Intérêt

Capital

Dette

Créance

Compte

Facture

Reçu

Quittance

Monnaie

Pièce

Billet

Change

Banque

Crédit

Prêt

Emprunt

Dépôt

Retrait

Virement

Chèque

Traite

Lettre de change

Protêt

Faillite

Liquidation

Concordat

Bilan

Inventaire

Comptabilité

Impôt

Taxe

Douane

Octroi

Contrebande

Fraude

Saisie

Vente aux enchères

Adjudication

Licitation

Partage

Succession

Testament

Codicille

Donation

Legs

Héritage

Héritier

Légataire

Exécuteur testamentaire

Tuteur

Curateur

Conseil de famille

Émancipation

Majorité

Minorité

Interdiction

Curatelle

Tutelle

Adoption

Légitimation

Reconnaissance

Filiation

Naissance

Baptême

Mariage

Divorce

Séparation

Décès

Inhumation

Exhumation

Cimetière

Concession

Caveau

Monument

Épitaphe

Deuil

Veuvage

Orphelinat

Hospice

Asile

Prison

Tribunal

Juge

Avocat

Notaire

Huissier

Greffier

Témoin

Jury

Accusé

Plaignant

Défendeur

Jugement

Arrêt

Appel

Cassation

Grâce

Amende

Confiscation

Saisie

Vente

Achat

Échange

Location

Bail

Hypothèque

Rente

Intérêt

Capital

Dette

Créance

Compte

Facture

Reçu

Quittance

Monnaie

Pièce

Billet

Change

Banque

Crédit

Prêt

Emprunt

Dépôt

Retrait

Virement

Chèque

Traite

Lettre de change

Protêt

Faillite

Liquidation

Concordat

Bilan

Inventaire

Comptabilité

Impôt

Taxe

Douane

Octroi

Contrebande

Fraude

Saisie

Vente aux enchères

Adjudication

Licitation

Partage

Succession

Testament

Codicille

Donation

Legs

Héritage

Héritier

Légataire

Exécuteur testamentaire

Tuteur

Curateur

Conseil de famille

Émancipation

Majorité

Minorité

Interdiction

Curatelle

Tutelle

Adoption

Légitimation

Reconnaissance

Filiation

Naissance

Baptême

Mariage

Divorce

Séparation

Décès

Inhumation

Exhumation

Cimetière

Concession

Caveau

Monument

Épitaphe

RUE COUTU

RUE OMER

RUE NOTRE-DAME

7100

7231

7221

8200

854 (RUE)
1837,5

861 (RUE)
5407,1

15-612 (RUE)
1738,0

15-584 (9829) 622,5 1017

15-478 (8714) 492,4 1015

15-477 (7699) 641,0 1013

15-479 (5637) 1445,1 1006

15-591 (3803) 1609,9 1004A

15-10 (6585) 464,5 1011

15-11 (5673) 464,5 1009

15-585 (4264) 645,4 1007

15-13 (3748) 464,5 1005

15-586 (2230) 1024,6 31

15-47 (2297) 790,8 1014

15-72 (1950) 714,9 991

15-589 (1169) 1000,5 1010

15-598 (7637) 983,2 1004

15-71 (9228) 838,5 987

15-45 (1489) 1487,0 990

15-44 (8007) 1021,9 983

15-597 (5609) 611,0 1000

16-62 (6566) 873,3 986

16-3 (5047) 1849,5 984

16-35 565,5

16-78 (1375) 791,4 24

16-79 (9599) 802,6 32

16-77 (8481) 780,3 996

16-34 1110,5

16-75 (8043) 2687,5 994

1768 1046,6 992

1769 1048,6 990

1770 1048,6 988

1767 (5202) 7112,1

15-590 (0262) 2838,8 1004

15-611 (8637) 696,3 1009

15-25 (6125) 1330,9 1005, 1007

15-606 (4803) 1583,8 1003

15-619 (1433) 395,6 1114

15-618 (0723) 393,9 1110

15-613 (2585) 2147,6 1001

16-81 (2247) 1730,2 999

16-76 (6207) 1246,5 1000

S07 05 00 E, 42,06

S07 04 00 E, 41,15

S07 03 00 E, 86,22

S07 02 45 E, 19,68

31H14-010-F407